THÔNG TIN MỤC VỤ

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**
Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**
Fax: **770-472-9392**
Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org
Trang Mạng (Website): http://gxdmvn.org

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am
& 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am
& 12:30pm

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (12/06/2017):
Ngày trong tuần X Quanh Năm
Thứ Ba (13/06/2017):
Thánh Antôn Pađôva, Linh mục, Tiến sĩ HT, Lễ nhớ
Thứ Tư (14/06/2017):
Ngày trong tuần X Quanh Năm
Thứ Năm (15/06/2017):
Ngày trong tuần X Quanh Năm
Thứ Sáu (16/06/2017):
Ngày trong tuần X Quanh Năm
Thứ Bảy (17/06/2017):
Ngày trong tuần X Quanh Năm
Chúa Nhật (18/06/2017):
CHÚA NHẬT LỄ MÌNH MÁU THÁNH CHÚA

THÁNG KÍNH THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

Kính nhớ Thánh Tâm Chúa Giêsu là kính nhớ tình thương của Thiên Chúa. Tình thương cứu độ của Thiên Chúa được tỏ bày ra nơi con người Đức Giêsu và nhất là trong cái chết trên Thập gía vì tội lỗi loài người. Thánh Tâm đã bị đâm thâu là hình ảnh rõ rệt nhất, là tiếng nói mạnh nhất về tình thương của Thiên Chúa đối với chúng ta và là một bằng chứng không thể chối cãi được của tình thương lạ lùng ấy.

QUÁN ĂN GIÁO XỨ

Chúa Nhật 11-06-2017
do Hội Các Bà Mẹ phụ trách
- BÚN MĂNG VỊT, BÚN CHẢ HÀ NỘI
- HEO RỪNG XÀO LĂN
- BÁNH MÌ, CÁC LOẠI CHÈ, CÀ PHÊ ...

Chúa Nhật 18-06-2017 **FATHER'S DAY**
Quán ăn mở cửa.
Kính mời quý ông bà anh chị em ghé và ủng hộ Giáo xứ.

Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 6

Ý chỉ chung: Xin cho những người cao niên, những người bị đẩy ra bên lề, và những người cô đơn, ngay cả trong những đô thị lớn trên thế giới, tìm được những cơ hội để gặp gỡ và đoàn kết.

Ý chỉ truyền giáo: Xin cho các chủng sinh và những người nam nữ bước vào đời sống tu dòng, có những người hướng dẫn sống niềm vui của Tin Mừng và chuẩn bị họ cách khôn ngoan thi hành sứ mệnh của họ.

CÁC BÀI ĐỌC TRONG TUẦN

Thứ Hai: 2 Cr 1: 1-7 _ Mt 5: 1-12
Thứ Ba: 2 Cr 1: 18-22 _ Mt 5: 13-16
Thứ Tư: 2 Cr 3: 4-11 _ Mt 5: 17-19
Thứ Năm: 2 Cr 3: 15 - 4:1,3-6 _ Mt 5: 20-16
Thứ Sáu: 2 Cr 4: 7-15 _ Mt 5: 27-32
Thứ Bảy: 2 Cr 5: 14-21 _ Mt 5: 33-37

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN II

Bên Nam: Micae Lê Hồng Vũ (Ossining, NY)
Cha: Lê Đức Bảo
Mẹ: Anna Hồng Thị Hường
Bên Nữ: Maria Nguyễn Thị Kim Phượng (Fayetteville, GA)
Cha: Giuse Nguyễn Thúc Dũng
Mẹ: Maria Lê Thị Việt

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN III

Bên Nam: Phaolô Nguyễn Thành Phước (Jonesboro, GA)
Cha: Giuse Nguyễn Văn Sáng
Mẹ: Maria Nguyễn Thị Lựu
Bên Nữ: Têrêsa Nguyễn Thị Phương Thảo (Morrow, GA)
Cha: Giuse Nguyễn Văn Hoàng
Mẹ: Anna Nguyễn Thị Việt

THÔNG BÁO RỬA TỘI VÀ HỌC GIÁO LÝ RỬA TỘI

Xin các Cha Mẹ có con em Rửa Tội cần lưu ý:

Theo lịch trình của Giáo Xứ, để giúp các bậc sắp làm cha mẹ chuẩn bị, ý thức và sống Bí Tích Rửa Tội, Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam sẽ tổ chức Khóa Giáo Lý Rửa Tội tháng 06 theo **QUI LUẬT VỀ LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI CHO TRẺ EM** như sau:

1. Bí Tích Rửa Tội cho trẻ em tháng này sẽ vào ngày Chúa Nhật, ngày 25 tháng 06 năm 2017, ngay sau Thánh Lễ Ba lúc 12:30.
2. Các em nhỏ chỉ được Rửa Tội với những điều kiện sau đây:

a - Có sự bảo đảm chắc chắn rằng em nhỏ lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội sẽ được giáo dục trong đức tin Công Giáo bởi chính cha mẹ.

b - Cha mẹ phải nộp đơn xin lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội trước một tháng tại Văn Phòng Giáo Xứ.

c- Cha mẹ đã gia nhập Giáo Xứ và tham gia tích cực trong chương trình dâng hiến phục vụ -"Stewarship program" - bao gồm cả thời giờ, khả năng và tài chánh.

Điều này có nghĩa là chính gia đình đó có số danh bộ, và phải là thành viên tích cực ít nhất là 6 tháng.

d - Cha mẹ phải tham dự khóa Giáo Lý Rửa Tội cho con và ký vào sổ kiểm diện được lưu giữ để làm bằng chứng, trừ khi chính họ mới học Giáo Lý trong vòng 2 năm.

- Kể cả cha mẹ của em nhỏ phải tham dự khóa học Giáo Lý này và không ai có thể thay thế được, vì đó là bổn phận và trách nhiệm Giáo dục và nuôi dưỡng đức tin cho em nhỏ bởi chính cha mẹ.
- Cha mẹ đỡ đầu không buộc phải tham dự khóa học Giáo Lý, nhưng được khuyến khích cách đặc biệt vì cộng tác với cha mẹ của em nhỏ là những cha mẹ tinh thần.

e - Khóa Giáo Lý Rửa Tội sẽ được tổ chức trước ngày rửa tội cho trẻ em, để có thể dễ dàng thu xếp trước, và hoàn tất điều kiện này, cũng như hiểu biết thêm về ý nghĩa của Bí Tích. Các khóa học Giáo Lý sẽ vào ngày Thứ Bảy từ 10:00 sáng đến 12:00 trưa.

Lớp học tới đây sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy ngày 24 tháng 06 năm 2017, và trẻ em Rửa Tội vào ngày 25 tháng 06 năm 2017.

Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội, điền đơn và liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để chuẩn bị và sắp xếp lớp Giáo Lý.

THÔNG BÁO

Thứ Bảy, 17 tháng 06 năm 2017

Đại Hội Thánh Thể - Eucharistic Congress

Giáo Xứ chúng ta không có thánh lễ 8:30AM và 5:00 PM.

THÔNG BÁO ĐẠI HỘI THÁNH MẪU TẠI CARTHAGE, MISSOURI

Đại Hội Thánh Mẫu năm 2017 tại Chi Dòng Đồng Công Carthage, Missouri sẽ khai mạc ngày 03 tháng 08 và bế mạc ngày 06 tháng 08 năm 2017.

Khởi Hành:

Xe Bus sẽ khởi hành lúc 6:30 chiều **Thứ Tư** ngày **02** tháng **08** năm **2017**. Đón tại Nhà Thờ Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Liên Lạc: Cô Oanh (404) 769-2228

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều:

✲Chúa Nhật 11/06/2017 đọc kinh tại nhà Ông Bà Tuyền

Địa chỉ: 6146 Foxcropt. Ct, Morrow GA 30260

✲Chúa Nhật 18/06/2017 đọc kinh tại nhà Ông Bà Thạo

Địa chỉ: 3560 Cindy Way, Rex GA 30273

✲Chúa Nhật 25/06/2017 đọc kinh tại nhà Bà Ba

Địa chỉ: 1926 Old Rex, Morrow GA 30260

✲Chúa Nhật 02/07/2017 đọc kinh tại nhà Cô Phương (Đặng Toàn)

Địa chỉ: 5234 Laurel Cir, Lake City GA 30260

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc **5:00** giờ chiều:

✲**Chúa Nhật 11/06/2017** đọc kinh tại nhà Bà Trần Thị Ánh Tuyết

Địa chỉ: 7114 Sir Charles Court, Riverdale GA 30274

Phone: 469 954 7295

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ TRUYỀN TIN

Chúa Nhật 11-6-2017 vào lúc 5 giờ chiều, giáo họ sẽ đọc kinh. Kính mời quý anh chị em trong giáo họ tới nhà anh chị Nguyễn Công Hưng tại 1350 Cornerstone Place; Tucker, GA 30084, điện thoại 770-270-9167 để cùng tham dự giờ kinh nguyện cho thêm phần sốt sắng.

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

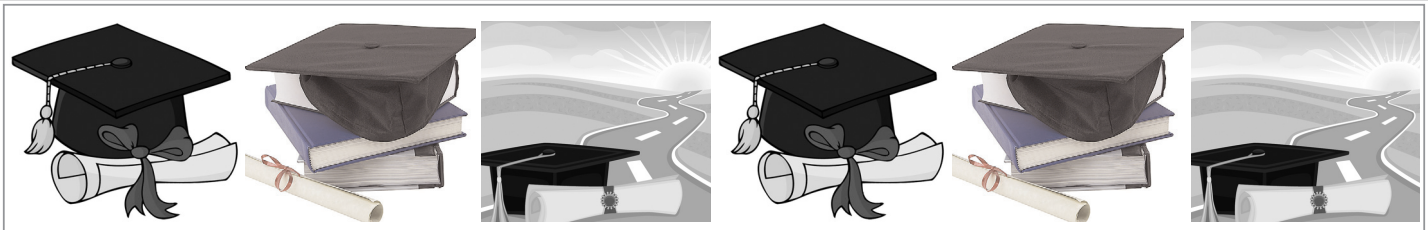
Họp BĐH:

Kính mời qúi anh chị trong BĐH họp hàng tháng vào Chúa Nhật, ngày 11 tháng 6 ngay sau thánh lễ nhất tại phòng họp các Bà Mẹ Công Giáo. Mong qúi anh chị cố gắng tham dự đông đủ.

Họp Liên Gia Mẹ Vô Nhiễm/Liên Gia 668:

Kính mời qúi anh chị trong hai Liên Gia Mẹ Vô Nhiễm & Liên Gia 668 họp Liên Gia vào Chúa Nhật, ngày 18 tháng 6 lúc 6:30 chiều tại nhà AC Truy-Hương. Xin qúi anh chị cố gắng thu xếp thời giờ đến tham dự.

BĐH/CT-TTHNGĐ/GXĐMVN



Chúc Mừng Các Tân Khoa Ra Trường Năm 2017

Giáo Xứ rất vui mừng vì có thêm những tài năng trẻ giúp cho Giáo Xứ và cho xã hội. Giáo Xứ hân hoan chúc mừng tới các Tân Khoa và gia đình. Nguyện xin Chúa luôn chúc lành cho các Tân Khoa để các em luôn được thăng tiến mãi trên con đường học vấn và thành công trong công việc tương lai. Chúc Mừng! Congratulations!

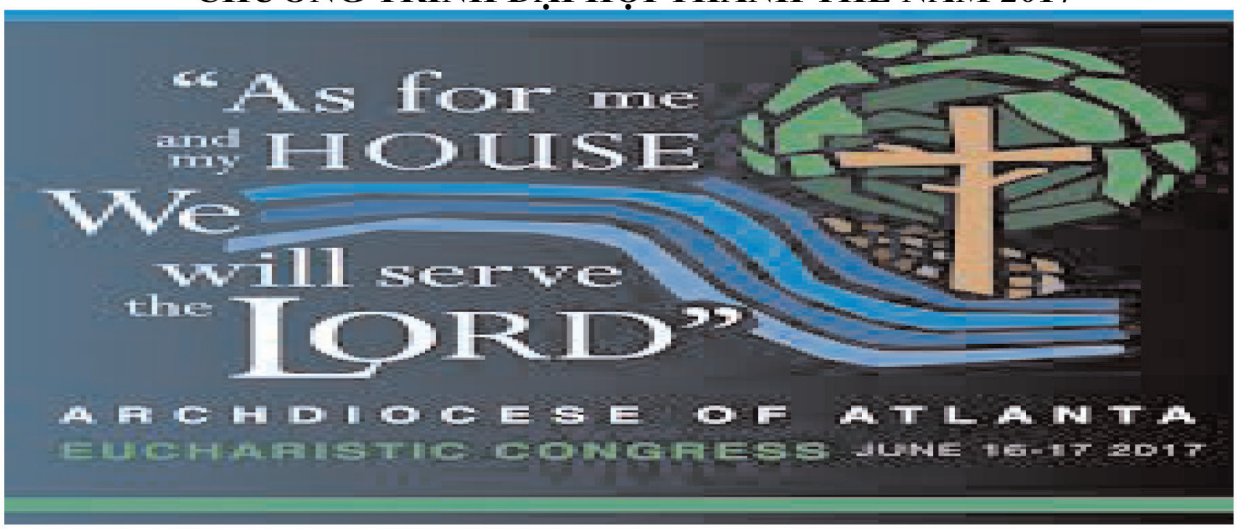
Bậc Trung Học

1. Têrêsa Trần Vũ Cathy, *Thủ Khoa -Valedictorian Our Lady of Mercy Catholic High School*
2. Joseph Phạm Duy, *Jonesboro High School*
3. Phêrô Nguyễn Hoàng, *Morrow High School*
4. Anna Đinh Thanh Kiều, *Stockbridge High School*
5. Maria Hoàng Phương Mai, *Riverdale High School*
6. Vincent Martino Đinh Michael, *Á Khoa - Salutatorian Tri-Cities High School*
7. Têrêsa Phan Nanncy, *Lithia Springs High School*
8. Anna Nguyễn Khánh Ngọc, *Morrow High School*
9. Maria Bùi Stepanie, *Our Lady of Mercy Catholic High School*
10. Maria Ngô Stephanie, *Thủ Khoa -Valedictorian Woodland High School*
11. Laurensô Trần Steven, *Thủ Khoa - Valedictorian Dutchtown High School*
12. Têrêsa Trần Thảo, *Our Lady of Mercy Catholic High School*
13. Giuse Au Thịnh, Thủ Khoa - *Valedictorian Stillwell School*
14. Têrêsa Nguyễn Thị Anh Thư, *North Atlanta High School*
15. Têrêsa Nguyễn Anh Thư, *Jonesboro High School*
16. Maria Trần Tiffany, *Lambert High School*
17. Maria Nguyễn Tina, *Morrow High School*
18. Anna Nguyễn Bùi Tường Vi, Á Khoa - *Salutatorian Lovejoy High School*
19. Maria Đào Vivian, *Fayette County High School*

Bậc Đại Học - Cao Học

1. Antôn Ngô Anthony, *Cử Nhân - Bachelor of Supply Chain Management, Clayton State University*
2. Catherine Đinh Ann Lisa, *Bác Sĩ Nhi Đồng - Doctor of Children, University of South Florida, Morsani College of Medicine*
3. Giuse Trần Tân, *Tiến Sĩ - Ph.D. in Economies, University of North Carolina*
4. Mary Faustina Lê Thúy, *Bác Sĩ - Doctor of Osteopathic Medicine, Philadelphia College of Osteopathic Medicine*
5. Maria Trần Thị Tú Trinh, *Dược Sĩ - Doctor of Pharmacy, University of Georgia, College of Pharmacy*
6. Elizabeth Đinh Hoàng Quỳnh Vu, *Thạc Sĩ - Master of Public Health, University of Georgia*
7. Anges Đoàn Phương Yến, *Cử Nhân - Bachelor of Anthropology, Emory University*

CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI HỘI THÁNH THỂ NĂM 2017



Chủ đề:"Về phần tôi và gia đình tôi, chúng tôi sẽ phụng thờ Thiên Chúa"(Gs 24,15)

I-Chiều Thứ Sáu ngày 16 tháng 6 năm 2017
(Giờ mở cửa 4:30 chiều) 6:30 p.m Thánh Lễ Khai Mạc
-Bí tích Giải tội -Phụng Vụ Chữa Lành

II-Thứ Bẩy ngày 17 tháng 6 năm 2017

7:30 giờ sáng	Mở cửa (Trung Tâm Đại Hội Thánh Thể)
8:30 giờ	Kiệu Thánh Thể (ngoài trời, nếu thời tiết cho phép)
10:00 giờ	Chầu Thánh Thể (10:00 - 10:45 tại "Đại sảnh A-D"
	Giảng Thuyết: Đức Hồng Y Tobin (Joseph William Cardinal Tobin, C.Ss.R).
11:00 giờ	Nghỉ Giải Lao
	(Có quý Cha ngồi Tòa Giải Tội từ 11:30 giờ sáng đến 4:30 giờ chiều)
	Đức Ông Francis Phạm Văn Phương giới thiệu diễn giả
11:30 giờ	**Hội Luận I: "Chúa vào nhà bạn bằng con đường nào?"**
	Đức Cha Giuse Châu Ngọc Tri (Giảng thuyết)
12:30 giờ	Ăn trưa
1:30 giờ chiều	**Hội Luận II: "Hãy cùng Chúa đi ra vùng ngoại biên"**
	Đức Cha Giuse Châu Ngọc Tri (Giảng thuyết)
2:30 - 3:00 giờ	-Thăm viếng của Đức Tổng Giám Mục Wilton D. Gregory
	-Giải lao
3:00 - 4:00 giờ	**Hội Luận III: "Hỏi - Đáp"**
	Đức Cha Giuse Châu Ngọc Tri (Phụ trách)
4:00 giờ	Lần chuỗi **"Kính Lòng Chúa Thương Xót" (15 phút)**
5:00 giờ	Thánh Lễ Đại Trào - Bế Mạc Đại Hội Thánh Thể 2017
	Chủ Tế: Đức Tổng Giám Mục Wilton D. Gregory (tại "Đại sảnh A-D")

III-Địa điểm tổ chức:
Georgia International Convention Center
2000 Convention Center Concourse
College Park, GA 30337 - (770) 997-3566 www.gicc.com

Ý LỄ TRONG TUẦN

Thứ Bảy (10/6/2017)

- LH Maria, cầu cho các linh hồn và LH Thai Nhi . . . . . .(gđ Chương Chi)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Đào Thị Tám và LH Giacôbê Vũ Quốc Việt . . . . . .(gđ Vũ Tiến Bắc, Anh em và các cháu)
- Tạ ơn Chúa và Mẹ đã ban cho gia đình bình an . . . . . .(gđ Hùng Uyên và Hùng Tư)
- Tạ ơn Chúa . . . . . .(Ẩn danh)

Chúa Nhật (11/6/2017)

- Tạ ơn Chúa Thánh Thần . . .(Lớp Thêm Sức 2017)
- LH Anna Huỳnh Thị Sen . . . . . .(gđ Tú Loan)
- LH Phêrô Vũ Văn Đức . . . . . .(gđ Trần Thị Qúy)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Nhiệm . . . . . .(các con cháu)
- LH Gioan Võ Minh Đại . . . . . .(gđ Trang Lê)
- LH Đaminh Trần Văn Kỳ . . . . . .(gđ Đỗ Thị Sợi)
- LH Giuse Phạm Công Huyền . . .(gđ Nguyen Hien)
- LH Phêrô Lucia và cảm tạ ơn Chúa . . . . . .(gđ Đạt Nguyễn)
- LH Roco - giỗ 1 năm và LH Maria . . . . . .(Dung)
- LH Louis và LH Mattha . . . . . .(gđ Ông Bà Cố Nguyễn Bá Hoạt - Ý)
- LH Giuse Nguyễn Định Thành - lễ giỗ 25 năm . . . . . .(gđ Cô Huyền)
- LH Gioan Baotixita -lễ giỗ . . . . . .(gđ Tuấn Ngọc và Dao Anh)
- LH Anna . . . . . .(Ẩn danh)
- LH Louis và LH Mattha . . . . . .(các con cháu)
- LH Linh mục Antôn Trần Văn Kiệm - lễ giỗ 5 năm . . . . . .(gđ Đào Đoan Mạnh và Đỗ Thu Nga)
- LH Giuse Tuyền . . . . . .(gđ Bà Tuyền)
- Cầu cho các linh hồn Thai Nhi . . . . . .(Ẩn Danh)
- Xin được ơn như ý . . . . . .(gđ Thụy Huyền)
- Mừng lễ ra trường cho Anna Kiều Đinh con Ông Đinh Qúi Thái . . . . . .(gia đình xin)
- Tạ ơn và Mừng Birthday . . . . . .(gđ Nguyen)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu gia đình bình an, công việc phát triển tốt đẹp . . . . . .(gđ Ha Minh Tâm)
- Tạ ơn và cầu bình an cho gia đình .(gđ Duy Hạnh)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ . . . . . .(gđ Hùng Uyên)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ cho con tốt nghiệp . . . . . .(gđ Sáng Mai)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và cầu bình an . . . . . .(gđ Kiem Tran)
- Tạ ơn Chúa và Mẹ đã ban cho vợ chồng con mọi sự như ý . . . . . .(gđ Tuấn Ngọc - Dao Anh)
- Tạ ơn Thánh Gia . . . .(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- Tạ ơn Đức Chúa Thánh Thần và cầu bình an cho cháu Stephanie Ngô . . . . . .(gđ Giang và Trân)

Thứ Hai (12/6/2017)

- LH Gioan Võ Minh Đại . . . . . .(gđ Trang Lê)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đẳng linh hồn và xin ơn bình an . . . . . .(gđ Bắc Hồng)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm . . . . . .(gđ Thạnh Hồng)
- LH Giuse Nguyễn Văn Quê . . . . . .(gđ Nguyễn Ngọc Diễm Châu)
- LH Đaminh Trần Đức Chuyển . . . .(gđ Trí Nguyễn)
- Tạ ơn . . . . . .(Ẩn danh)

Thứ Ba (13/6/2017)

- LH Gioan Võ Minh Đại . . . . . .(gđ Trang Lê)
- LH Maria Phạm Thị Phúc . . . .(gđ Đặng Đình Báu)

Thứ Tư (14/6/2017)

- LH Gioan Võ Minh Đại . . . . . .(gđ Trang Lê)
- LH Anthony Trần Văn Kiệm . . . . . .(gđ Dung Tám và Anthony Đào)
- LH Giuse Lê Văn Phụ . . . . . .(gđ Vinh Lê)
- LH Anphongsô và LH Anna . . . . . .(gđ Trí Nguyễn)
- Các đẳng linh hồn và LH Gia Tiên . . . . . .(gđ Giang và Trân)

Thứ Năm (15/6/2017)

- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Nhiệm . . . . . .(các con cháu)
- LH Gioan Võ Minh Đại . . . . . .(gđ Trang Lê)
- LH Emine Nguyễn Văn Nhiên (gđ Tống Sơn Đông)
- LH Tadio Tống Lê . . . . . .(gđ Tống Sơn Đông)

Thứ Sáu (16/6/2017)

- LH Martino và các linh hồn Tiên Nhân Nội Ngoại . . . . . .(Bà Thắng và các con cháu)
- LH Antôn Nguyễn Xuân Vinh . . . . . .(Phạm Thị Mừng và các con)
- LH Gioan Võ Minh Đại . . . . . .(gđ Trang Lê)

Thứ Bảy (17/6/2017)

- LH Antôn Nguyễn Xuân Vinh- giỗ 3 năm . . . . . .(Phạm Thị Mừng và các con)
- LH Gioan Võ Minh Đại . . . . . .(gđ Trang Lê)
- LH Giuse Nguyễn Cửu và LH Maria Phạm Thị Ca . . . . . .(Ẩn danh)
- LH Andrê Lê Văn Thảo . . . .(Bà Thảo và các con)
- LH Maria Trần Thị Đào Tuyết . . . . . .(gđ Dung Tám và Anthony Đào)

Sống mầu nhiệm Chúa Ba Ngôi

Henry Kissinger, cựu ngoại trưởng Mỹ dưới thời tổng thống Nixon, có viết một cuốn sách trong đó ghi lại biến cố xảy ra đêm 7.8.1974, đêm cuối cùng trước khi tổng thống Nixon từ chức. Lúc đó vào khoảng 9 giờ tối, chuông điện thoại vang lên, tổng thống gọi ông đến toà Bạch Ốc ngay lập tức. Khi đến ông thấy tổng thống đang ngồi uể oải trong chiếc ghế màu nâu. Ánh sáng yếu ớt từ chiếc đèn nhỏ dùng để đọc sách hắt xuống nền nhà. Hai người trao đổi với nhau về nhiều vấn đề. Tổng thống tiễn ông đến tận chân cầu thang. Thình lình tổng thống dừng lại và yêu cầu ông cùng quỳ gối cầu nguyện. Kissinger cho hay rằng mình không biết là có quỳ xuống hay không, nhưng ông nhớ rất rõ là lúc ấy ông cảm thấy lo sợ và không biết phải cầu xin điều gì.

Hình ảnh Kissinger sợ hãi quỳ xuống trong bóng đêm và không biết phải cầu xin điều gì khiến chúng ta suy gẫm về mầu nhiệm Chúa Ba Ngôi hôm nay. Thực vậy, giống như Kissinger, chúng ta cũng có cảm giác đầy lo âu, nhưng chúng ta lại không biết phải cầu xin gì với Chúa Ba Ngôi. Chúng ta phải áp dụng mầu nhiệm này vào cuộc sống thường nhật ra làm sao?

Các tu sĩ thường coi ba lời khấn của mình là cách thế thuận tiện giúp họ tận hiến cho Chúa Ba Ngôi. Với đức khó nghèo, họ tận hiến cho Chúa Cha vì qua đó họ biểu lộ lòng phó thác vào sự quan phòng của Ngài: Các con đừng lo mình sẽ ăn gì mặc gì. Cha trên trời biết rõ các con cần đến những thứ ấy. Với đức khiết tịnh, họ tận hiến cho Chúa Con, bởi vì Đức Kitô đã sống độc thân như họ. Người đã tự cho mình thuộc về mọi người chứ không thuộc riêng về một ai. Và sau cùng với đức vâng lời, họ tận hiến cho Chúa Thánh Thần. Họ muốn lắng nghe sự thôi thúc của Chúa Thánh Thần và bước đi dưới sự soi dẫn của Ngài. Với chúng ta cũng vậy, dưới một góc độ nào đó, chúng ta có thể áp dụng ba nhân đức trên vào cuộc sống chúng ta để tận hiến cho Chúa Ba Ngôi. Thực vậy, trước một tình hình kinh tế đầy biến động, mỗi người chúng ta, nhất là những người già cả và thất nghiệp, chúng ta cần phải tín thác vào Chúa Cha, như chim trời hay như cánh hoa ngoài đồng nội. Tiếp đến, trước một thế giới đầy tham lam ích kỷ, chúng ta cần noi gương Chúa Giêsu Đấng đã đến để phục vụ và Ngài đã truyền cho chúng ta: Các con hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương các con. Và sau cùng, trước một xã hội bùng nổ về thông tin, chúng ta cần được Chúa Thánh Thần dẫn lối để luôn đi đúng con đường phải đi.

Và như thế, mặc dù không tuyên hứa, nhưng chúng ta vẫn có thể áp dụng tinh thần ba nhân đức ấy vào cuộc sống thường ngày. Thực vậy, hãy phó thác vào sự quan phòng của Chúa Cha. Hãy thực thi giới luật yêu thương của Chúa Con và hãy bước đi dưới sự soi dẫn của Chúa Thánh Thần.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tấm lòng quảng đại cuả quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Qũy Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dâng Hiến nhận được	Dư / Thiếu
Tuần Lễ 03/04 Tháng 06, 2017	$13,500	$12,990	Thiếu -$510
Tính từ ngày 01 tới 4 tháng 06, 2017	$13,500	$12,990	Thiếu -$510
Tính từ ngày 01 tháng 7, 2016 tới nay	$661,500	$614,177	Thiếu -$47,323
Lạc Quyên Lần 2			

Qũy Xây Dựng	Số tiền Dâng Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 03/04 Tháng 06, 2017	$100	$3,637,194	$4,300,000

Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được
Tuần Lễ 04 tháng 06, 2017	
Tính từ ngày 01 tháng 07, 2016 tới ngày 04 tháng 06, 2017	$57,023

Lạc Quyên Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2017	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 03/04 Tháng 06, 2017	$37,200	$11798	92

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin xử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

LUSH NAIL SALON
Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.
Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

CẦN THỢ NAILS
2 Tiệm đang cần thợ nails:
Peachtree City **404-918-1211**
Newnan **678-900-3960**
Bao lương tùy kinh nghiệm. 8/13/17

BÁN TIỆM NAIL
Angel Nails
1745 Metropolitan Pkwy SW. Atlanta, GA 30315
Xin liên lạc: **678-251-8859 • 404-756-9500**
Cần bán tiệm vì Chồng mất và con nhỏ. 7/2/17

AAA Insurance
1500 Mt. Zion Rd. Morrow, GA 30260

BẢO HIỂM XE NHÀ - NHÂN THỌ
HOA TRUONG
(404) 993-0729

SBR MUA - BÁN - SỬA - MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP

Có bán thẻ điện thoại gọi Việt Nam (*Ông Ngạn, Papa Telecom*) ◆ Bán thẻ điện thoại gọi hàng tháng (*$20/tháng, không giới hạn phút*)
Đại Lý Hoa Phát Nhận Gửi Tiền và Gửi Quà
Gửi tiền Tỉnh & Saigon: $50-$499 ($2.00 mỗi $100)
◆ $500+ ($1.50 mỗi $100)
GỬI QUÀ GIẢM GIÁ ĐẾN CUỐI THÁNG 6/2017:
Về Saigon $3.50/lb ◆ Về Tỉnh $4.50/lb
Nhận gửi điện thoại, máy vi tính, xe đạp ...
Xin liên lạc: 678-961-7917
6223 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
(sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)

TRAN HEATING & AIR CARE - 404.409.8726 or 404.277.4834

DAIKIN AIR CONDITIONERS

Giới thiệu máy Nhật, hiệu DAIKIN, làm tại Mỹ Bền, đáng tin cậy và có bảo đảm!
12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.
Call Now!

PHỞ BẮC

Phở Bò
Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON (Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

Không điều gì quan trọng hơn việc lập kế hoạch cho tương lai của gia đình quý vị.

Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial® - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.

Dignity Memorial

Hãy yêu cầu có được bản **Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân MIỄN PHÍ**

TARA GARDEN CHAPEL

681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
www.taragardenchapelfuneralhome.com

TK's KITCHEN

SEAFOOD, HOT WINGS, PHILLY, PO-BOY, CHICKEN TENDERS
Special:
Detox Smoothies!
Lunch Special $4.99
770-472-8388 or 770-472-8386
309 North Main St. Ste C. Jonesboro, GA 30236

Morrow Family Dentistry

Cosmetic & General Dentistry
770.703.4205
MORROWFAMILYDENTISTRY@GMAIL.COM

SPECAIL PROMOTION
VĂN PHÒNG CÓ GIÁ ĐẶC BIỆT CHO BỆNH NHÂN MỚI VÀ QUÝ VỊ CAO NIÊN.

NHA KHOA TỔNG QUÁT:
- Chỉnh hình răng *(invisalign)*
- Làm cầu răng *(bridges)*
- Chữa bệnh nướu và lợi răng *(periodontal disease)*
- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Nhổ răng *(oral surgery)*
- Lấy gân máu *(endodontics- root canals)*
- Trám răng *(restoratives- fillings)*

NHA KHOA NHI ĐỒNG:
- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kiên nhẫn và nhẹ nhàng với trẻ em

GIỜ MỞ CỬA:
THỨ HAI - THỨ NĂM
THỨ SÁU - THỨ BẢY
9AM-5PM

NHA KHOA THẨM MỸ:
- Tẩy trắng răng *(teeth whitening)*
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
- Làm răng giả *(Full and partial dentures)*
- Bọc răng sứ *(Crown and veneers)*

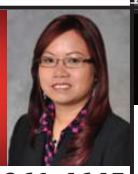
Thư P. Nguyễn, DMD.
Hà N. Lê, DMD.

NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
VĂN PHÒNG CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP CHO CÁC DỊCH VỤ LÀM RĂNG KHÔNG LÃY TIỀN LỜI

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM

GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
Xin gọi: **404-363-1990** or fax: **404-363-2887**
5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Dịch vụ + tận tâm + giá biểu = bảo hiểm xe #1*



Kathy Nguyen, Agent **770-961-4645**

TỔ HỢP LUẬT SƯ NGUYEN STEPHEN, PC

Luật Sư **Jenny Nguyễn**
Luật Sư **Steve Suarino**

LUẬT PHÁ SẢN, ĐỊA ỐC, DI TRÚ
(770) 685 – 7561
5430 Jimmy Carter Blvd, Suite 202 (Norcross)
6290 North Lee St (Morrow)
(*Morrow chỉ làm việc theo hẹn*)

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhã Nhặn
Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi
Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh
6625 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
Xin gọi tôi ngay!
State Farm
statefarm.com/vietnamese

DIRECTV

Xin liên lạc:
Nghị Mai
770.309.9888
Southern Communications

MIỄN PHÍ
Lắp Đặt
Chuyên Nghiệp

BÊN TRONG
HONG KONG MALL
(JIMMY CARTER)

SPECIAL!
Tặng $200!
$100 cho khách hàng
$100 cho người giới thiệu

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 Cạnh Chợ HỒNG KÔNG
4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA

Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi
100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224
(404) 991-3628

CÔNG TY MUA BÁN NHÀ ĐẤT VÀ CHO VAY TIỀN
CHU THÀNH TÂM
Cell: **404.384.0405**
Office: **770.983.4200**

KIM PHỤNG Beauty Salon

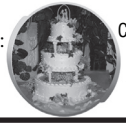
*Xâm Thẩm Mỹ * Nối Lông Nheo * Cắt Tóc*
*Body Massage * Facials*
Đặc biệt gội đầu massage kiểu Việt Nam
770-961-4990 * Cell: 678-670-7797
6227 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
(Bên cạnh Wendy's)
Open 7 days: Mon-Sat: 9:30-7. Sun: 11-6

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhãn Khoa: **Nguyễn Xuân Đào,** OD
Ahmed Nassar, MD, **Joseph Manno,** MD
6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bịnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

BÁNH CƯỚI & FLOWER

CHINH TRẦN
Chuyên làm:
* Bánh Cưới
* Sinh Nhật
* Các loại bánh bỏ quả:
  - Xuxê (Phu Thê)
  - Paleso • Xu Kem
  - Bánh Bía
  - Bánh Dẻo...



Call for all occasions!
Cell: **(404) 641-3883**
Nhận Cắm Hoa:
Cô Dâu - Nhà Thờ
Vòng Hoa Tang...

VIỆT TÍN (770) 415-1150

6292 North Lee St. Morrow 30260 (Cạnh Huỳnh Ký)
Thuế - Bảo hiểm - Vé máy bay - Chuyển tiền
Di trú - Dịch thuật - Máy tính dụng - Chuyển hàng
Cung cấp sỉ và lẻ mỹ phẩm trị nám, tàn nhang, mụn, dưỡng da, dưỡng mi *(Obagi, ZO Skin Health, Latisse...)*
Call Vi: ***626-234-1033***

Xin email ý kiến đóng góp cho tờ thông tin mục vụ này tới: **thongtinmucvu@yahoo.com**